## Howe resists MPs＇calls for sanctions

## Equality pledge to rebel pit union



## Late US rescue bid for Nimrod confirmed

－Sir Geoffrey Howe defied the grow－opretoria claimed to have frustrated reafirmed the Government＇s spp

to all－oat economic sanctions．
－Bishop Desmond Tuta said Mrs Soweto anniverssary and
died in related unrest． －It plans a reflation drooping economy，inclnding $₹ 267$ mit－
lion for low－cost houstin

By


Jobs plea



By Peter Davenport

＋



## shire chat Com tit



##  <br> <br> 

 <br> <br> }Tomorrow Part of the union

Bernard Levin finds and understanding among Britain＇s
union leaders

## －The $\mathbf{1 8 , 0 0 0}$ prize in yesterday＇s Portolio <br> Gold competition， amount because there was no winner the previous day，was Mr John B Stanley of New Brighton， Merseyside，and Mr Charles Dunton of Paignton，Devon． today＇s com won in Portiolio list page 24； nules and how to play， page 20. <br> Purfolia <br> －Gold－ <br> ，



Hardliner named as US top judge

 In his jhace Mr Remeana

 Schlia to f
the cour．



## Pretoria says 11

blacks died

## 

sil

$$
\|
$$



|  |  | 为为？ |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

等




## or change

 ien a judge on the USO has
Oourt
Appeal for he distric of
Colombia．is only $M$ of
o he nations higheointment
Courna
Ceneral．Asistant Altory has suporit
ormer Assistant Altorney
General he has suppored
several Conservative posi－
ions．
mold
or if you don＇t anamen these two booklets
set out your financial options The fnancial formula io ain for is heads I win，baik I helpp you do this．
＂Anranging Your Affarrs＂is a wwo－pait review of pessoxal
． financial priontiies，the funding of major outlays and how
 comprehensively
Adi fy fou fel in need of personal financial guidance For your fire＂Airianging Your－Alfiris＂${ }^{\text {bookkers iust }}$
 Por phone her on
 Wepay for the calaidsa24 hour service， 7 days a week



## Alliance split threatens over approach to nuclear energy



Improved torpedo
strikes fatal blow

 atorpedo systen that b.
in servicesime 1974.
HMS Lowestoft Evizutu

two paystiatric nurses who
iook part in infe orcupation of
Dulwich hospitrs telephone exchange as parr of a long
running industrial dispure yesterday lost their appeal apzinst
Camberwel Health Authority for unfair dismaissal
$\qquad$
 cials while taking the dir
arcion.
$£ 99,000$ for
wrecked life

$$
\begin{aligned}
& \text { Kenneth Jacoobs, a Gastion } \\
& \text { designer wan } 999.194 \text { dam- } \\
& \text { ages in the High Court yester- }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { whecked his iife and cuassed his } \\
& \text { wriving cohes business to } \\
& \text { collapse. }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { collapse } \\
& \text { infe suffered severe head } \\
& \text { injuries when he was knocked }
\end{aligned}
$$

Earth moved to save Sam
An earth-moving machine
yesserday sifified 400 t tons of
 underground for four days at a
Quarty near Bury, Greater Manchester. was watched by
The rescue was
the dopis owner. Seveen Ross. the dog's owner. Steven Ross, cashire The dog became
trapeda fierchasing fox and
survived hy dinking from an

## Extra trains

on scenic line The Settle to Carlisle rail-
wayd which has been threat ened wiilh closure is to have
two extra services each weektwo exra services each week-
day, winh an exra train on
Saurdays, British Rail said Local authorities would pay
E72,000 for the services due to operate from July 14 until
June 30 next year, at a cost of

Two arriested
$\qquad$
$\qquad$ Mididands yesterday after az
shonting incident at a pullic
house on May 25 . Corrections


$\qquad$


[^0]Ship sank 'after repairs by dockyard'

## T0MORROW COULD CHANGE YOUR LIFE.

PAGES AND PAGES OF JOBS FOR:
Fimancial and Accounting, Chief Executives, Managing Directors, Directors,
Sales and Marketing Executives, Public, Finance and Overseas Appointments.

SEE GENERAL APPOINTMENTS N THE: 童彞TIMES TOMORROW.

## Blood crisis may delay surgery

## Waiting list operations may ult may be that people are have to becancelled in Lon- apprehensive about Aids. but



 with the service having to beg for platelests for the treamenent
biood form other reions
-If blood collecions do not of leukaemia and cancer has
risen " he added. improve very rapidy ywo shall
me ina crisis and paients will
beaffected. Mr Keint Rogers.
direter director or ihe reeional Rogers
transtusion service, The donor shortage is the
secend the resion tax faces din
litile more than six months.
Rovine Routine operations were post-
poned
and throuthour fout London
night in Deceamber as fort-

 why". a spokesman for the
service said yesterday.

## Police ram suspects' car outside Commons



 Mand Pariament Square
weriemerestectandes
Pick-axe hande



## 

## NUM faces lowe

 get a much smaller wage offier industry should aime for in-
Uhan that accepted by the rival
Unioses of less trian I peer cent
 Mineworkers when stalled pay. changred matances bave
netiations ane restily and im-
The prospect of an offer less portant people in the land say
 UDM. was a clear inference inflation with very low rates of
from comments by Sir lan seterchen
MacGregor. British Coal
Sir lan said the UDM had
 al She 5.9 per cent tise accepp-
Th by
UD.,.500 members of the
NUM, what bemp made to the
NUM it because of conditions rept re-
quining men make up.
pension payments mised pension payments missed
ing the year-long strike. The offer was with
last manth and there art
new talks plaoned.
ask


Scargill will be seen but

 dent to their annuanal prasest
demand
but not but tonsto to spenak.
He will be a



## In dent ont to thoo hor <br> In the dents have noto add houndi anilind This

 elected to
Mhr
shire
hase

-

$\mathbf{m}^{9}$ homes

|  |
| :---: |

THE TIMES WEDNESDAY JUNE 181986


| Tour operators freeze winter holiday prices | Hurd deplores British failure to deter theft | Five in court on vicarage charges |
| :---: | :---: | :---: |

## Princess's brother in anti-drugs plea

## E



## Threefold increase in Britons returning from South Africa

2
2
2


"I have no trouble understanding the bxxxxy computer.
It's when these Johnnies start explaining it that I get lost."
A lot of people have become very fond of saying that today's businessman has to know about computers if he's to stay ahead of the game.

## Rubbish.

OK, they say, maybe you don't have to be an expert, but you should at least understand the basic principles.

Don't listen to a word of it.
Look at it this way. When was the last time understanding the principles of the internal combustion engine helped you slice your way through the rush hour traffic? Life's not like that.
To get to know about office
automation, all you have to do is talk to a human being. And, in our view, the people at Philips will be the most helpful.

Because they won't bore you with how clever we have been to invent an optical disk that can hold one million documents.
They won't drone on about how successful Philips systems are in handling, say, a vast amount of the world's airline reservations.

And we won't make a big deal of the fact that only Philips can provide everything your office needs. From a dictation machine you can slip in your pocket, to a pretty hefty computer.

What we will do is help you look at your business. Then point out where a Philips system could save you time. And how it could save you money.

However, for those of you who like to be fully briefed, we have set out below the key points in the history of office automation.

Twenty years ago, Philips invented the office computer.

We've been leading the way ever since.


Apartheid
could be
ended by
discussion SANCTIONS



 Name



 chat ercins midit, out













㫦




 Mr willim tamilion Canal





 Nome mis hatititurububio









Healey warns Thatcher on widening gulf in the Commonwealth SOUTH AFRICA


## Thousands of British jobs depend on trade with SA




## Economic action must not be judged by cost to UK

## 











 $\underset{\substack{\text { hise } \\ \text { hise }}}{ }$

 Hicle
 and in ill of

 Role of new court

Misunderstanding led to loss of plutonium



Six seek Nimrod radar contract

## DEFENCE



Men Nolodiden be


Frigate orders before recess


## MPs want guaranteed jobs scheme for the long-term unemployed



## Double life sentences <br> for shotgun robber

Paul Ross, wbo shot two don, £200 for his cincredible
men and carried out a number: bruver.". He lost the sight of
of armed rohberies neceived bis of anded robberies, recceived his right eye and has only yone-
two life sentences and addi- lhird of vision in the left eye.





 wair james evence to know he hat pougious bodily harm to M M deterrent semences would be armed robberies two attempt
handed out 10 those prepared
ed robberies, assaule with handed out 10 those prepared
lo use firearms.
Tys.





THE TIMES WEDNESDAY JUNE 181986
HOME NEWS


Marines show new stubby rifle
 were he traditional crumch of operational unit to be eqnipped it had waken some time to get nine huth on grave and the A new dirin had to be created
for the 5 SAB0, a stolhy yssant
file, seen at the Changing of the Guard cerempany for the
first time yesterddy;
The Royal Marines of 42

## Action against solicitors made easier

y Frances Gibb, Legal Affairs Corresponden

A faster, cheaper way for
dissatisfied clients 10 pursue
 It is funding a new arbitra-
tion scheme which means lhat for she first itme. allegatioos of
negigence need noo be pur-
sued ihroush the cource sued through the courss
Intstad ora fee of fut, plus
VAT. cliens can have he
complaint referred to an arbicomplaint referred to an arbbi-
rabor.
Chartered Ine Inpointued by he.

If neligence is proved the make damages awards in shoddy complains awors about mount to more than several
1985: and those powers, along

 he couris. The scheme is the lalest of
 obe announced by the Bar
The
negligence panel of solicitor
to give one bour sfrea advice to give one bour's free advice
to aggrieved clienis wanting to pursue a complaine
Under hite new Complainss
 plaints will be investigated by
a commintee wilh a lay majora commitee with
ity of members The Solicitors' Disciplinary Tribunal. wiel its Disciplinars 10
reprimand fines suspend o repimand ine suspend or
sirke of the rill will
with the most selil dioal plainıs of professional mis-
conduct.

## Minister's inquiry on 'anti-race' teachers


 amivic or some siff a a az in Bristol They are fulfililing their wheher to confine themselves proves sionaly to leaching child If, as has been claimed. they
are found to be spending time are found to be spending ume
on campaigning on racial
matters, ite Avon Centre in f700.0000-ayear grane it re-
ceives from Whirehall under section 11 of hef Lhe Local
ernment Act 1986 . The investigation comes a co Mr Jonalhan Savery, aged
on
3 a
a
eeacher based at the school, where he teaches ED
ED minorities
He was cleared recently of charge of racism brought
about 20 saff at the centre.
The The inguiry was disclosed
by Mi David Waddingon,
Miniser of Siate at he he Home Office. in a Commons write
reply: officials have que tioned council officers "aboul
ihe fung the functions of cerrain posis
and have asked for more
information. -In uhe light of this informa tion, which is awaited, we will
determine whether these func tions can properfy be suppon-
ed under section 11 .
 Wadingion sia
Tr Savery, "There are around half dozen people who. in $m y$
view. are drawing der false prelences.
They do no
Thing of tangil group: hey jusl suwan around he county drawing far sala fact Ihey undermine the

Police death The body of Mr James
Tuplin. hiief Constable of he porck of LOndon. will be flown
pack
Britain farer his dealh Taiuan four days ago. M
Tuplin. aged 62 colilapsed Nith a heart atack at an




## Two senior army men killed in Madrid machine gun attack

Diplomat expelled for beating apartheid demonstrator



## Angolans South Africa bans satellite broadcasts

## round

 on Britain fom endayantack
Namit
and
 ain and he Uno Uoiecuses Slate or or sinel ing Pretoria from any
rand pursimenn
io
Mr Eliso






## Pay strike

 sets test for Athens- Meetings berween rractie

World jogger vows to go on
 near
continue his anemp to
to be
be
 his belongness in Ner Yoriz
ion Mooday, afer he day: ligh robery, Mr Weston asid
 On air again Tithrain Reauter) - Iran pine days of of oitmanal fate


Air exercise
 nexx week conentrating oo
the defence of the Stail of
Gibrell
Quake benefit Vienna (Reprer)-A benefin
conerr held in
Vienna
by
the Spanish 1en ar Plycicid Domin go raised abour fll 34.000 for Tough talk
 saind passensers uill be pun wiit passengers will
Mercy flight Tokjo (AFP) osiorytarold
 Her tim

## tio



N

TLO wocks Knesset


 by hr minuuriemeneot mame. embers whores.andionify Which mus no be be contiatiod


ExAA hie Basque sparaise with false number plates, A
 paiens - Shaniaract git lame Spain's Socialist PPrty, Murderest. My Mestrillas was
Meking a second four-year. court-mantialled with Colonel seexme. immediatety pot-oun a Tejero for atement condemning a "er-
corisp rovocation" aimed to
 There is a clear risk oow or
an extreme rigitiv-wing reac-
tion ithe the the
ilectio com thai electioo campaign. A coalition
of inoor rightwing Cant
olic gronps is
SEAA.s last main anack in
 bomb: $\begin{aligned} & \text { This celction campaign has } \\ & \text { beefn relatively quiet }\end{aligned}$

## Scandal may cut majority

|  |  | bishops of five dioceses diswere clearly designed to dis were crearly designed to dis comage votes for the Social ists. The Archbishop of Burgos Monsignor Teodoro Cardemal |
| :---: | :---: | :---: |
| director-general ence Ministry, |  |  |
|  | - the Spanis Roman Cathoic | ar |
| testifying in a jndicial inv |  |  |
| ) rom the | wh |  |
|  |  |  |
| dion is a member ort | not |  |
| k wit | Ministe |  |
| LOrocks |  |  |
| Knesset |  |  |
| ssalem |  |  |
|  | Jime Cast |  |
|  |  | bours afer te mimisisery bad |
| Liberatioo Onganization | dis crat was amb | amounced that |
| urray mites). |  |  |
| remiar himselif came es | reponsibiity, sying |  |
|  |  | ourable to prosident |
| atio |  |  |
| Miari how | - |  |
|  |  |  |

 ${ }_{1} \mathrm{~h}$






 siginican laretses of the emer-
gency measurs.
med of the

 Allj jur maliss arer foridideo


 ANC blames 'allies of a truly murderous regime' Briton arrested West accused of backing Pretoria after raid freed



## TRAIN THE BIT THAT'S BRITISH AND YOU'LL CHANGE THE WHOLE PICTURE.

You can see what happens when a country doesn't do enough about training its school leavers.

Its young people end up buying other nations' goods instead of making them for themselves.

And whilst Britain has never been short on talent, we have tended to be rather shortsighted on training. We've lagged a long way behind West Germany and Japan for instance, where around $95 \%$ of 16 year olds go on to further education or job training.
(Ahem. No need to mention how their economies have been doing lately.)

All is not lost, however. This April, the new 2 Year YTS was born. And now every 16 year old school leaver in Britain can get two years of first class training - just for the asking. (17 year olds can still train for a year.) Not only that, over 100,000 of Britain's far-sighted employers are waiting to be asked.

The list includes the cream

of British business ... names . like Marks and Spencer, ICl , B:P. and Allied-Lyons.
(It also excludes hundreds of companies who have so far. failed to convince us that they have set up a proper: training scheme.)

Every YTS trainee will have to be given both work experience and off-the-job training. Definite goals have to be set and met and every training: programme will be monitored regularly.

But whilst it's not easy for a company to succeed in getting: on the new 2 Year YTS, life will: soon be a lot harder for the: ones who aren't accepted. Because before long they'll. lack the skills they need for: the future.

Fortunately, enough employers have realised there is $a$ skill crisis in Britain and over 400,000 training places have been promised for this year. It seems that our school leavers finally have a chance to come up with the goods. : *

## Polish police drive nets dozens of Solidarity activists and presses



| ${ }^{6}$ Dynamite Olga' to lead party <br> From Christopher Mosey Stockholm <br> Sweden yesterday elected its first ever woman party leader - rather late io the day for a equality in all things. <br> Mrs Karin Soder, aged 57, known as "Dynamite Olga" ment, takes over the agrarianbased Centre Party. <br> She contradicts most of the ing Swedish womanhood still held hy foreigners, marking a tradition, opposed to both sexual licence and the easing of her country's archaic liquor laws. <br> During her time as Minister for Social Affairs from 1979 to 1982, Mrs Soder was responsible for the drafting of legislaies of Sweden's sex clubs so drastically that most have since gone ont of husiness. She at state liquor stores on Saturday mornings. <br> Mirs Soder's chances, however, of becoming Sweden's first woman prime minister are not good. Her predecessor, Mr Thorbjory Falldio, cansed a political sensation when he toppled Olof Palme in I976 to toppled Sweden's first non-So cialist administratioo for 47 years, hat his sorry perforweakened the party. <br> Mrs Soder. however, an implacahle oppooeot of ouclear power, is expected to gain suppert in the wake of the |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Mulroney

on trade offensive
From John Best
Ottawa The Canadian Prime Minis-
ter Mr Brian Mulroney, has rer, Mr Brian Mulroney, has
launched the nation into a
politially politicill yseositive set of friee-
rade negotiaions with hhe US
by telling Canadians that important turnina-pooior io
their country's life has been heir country's ine head 1 the talks. expected losi a
The year or more officially started
yesterday io Wachingroo be officials
Mr Muroney went oo na-
ional TV tional TV oo the eve of the
opening round to try to rally
Canadians behind his initiative.
The Prime Minister has been under fierce attack from both opposition parties io the
Commons.
the Liberals and Commons, the cuberals and
the New Democras, or rpo-
posing the frec-rade discus posing the free-rrade disccas-
sions
divided. It is already clear that the
question will bean issuei in the
next federal election camnext federal election cam-
paign, abount two yars from
now, aod could make or braal now, aod could make or break
ite Coserevative Prime Min-
isters political carce isters Mulroncy sounded
Mrt Murchilian as he ask most Churchilian as he asked
Canadian for
Thesese discussions rupporsent an hese discussions represent
an imporant turning-point in
said of our country." he ssid. JI John Turner. the Liber
Oppositioo leader. who ap peared after Mr Mulroney
told Canadians that his party told Canadians that his party
nannot support the Tory
rade inititiuive. UN body gets its cash Geneva - Despite the Unit
ed Nations ceonomy drive.
the UiN Development Pro mailion has achieved its $\$ 7780$ larget for the year. an \& per) Rhe U. U . Britanin and France
 wiries).


|  |  |
| :---: | :---: |
| Whill |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | WOODEN |
| CAMILSET- -loneyor waluux finsh |  |
|  | Bedstead 5'0' |
|  | Beablie Cresk |
|  | True Doorllardrobe 3305 E1210 5965 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| m-3 |  |
|  |  |
| ${ }_{0}$ Con 388030364 The 'complete bedroom shop' <br>  |  |



Thousands mourn at funeral for torn bibles
Fran hamemy
Thasusu or momar
 anamily yemias tubu school) in Tel Aviv A funeral of this kind is haid
down ry religious haw as being
necestary and the necessary and the orthodox
feaders wanted to make an reacers wanled to make an
occasion of it to emphasize
Heir homor at the desectation their homor at the desestration
of the school io the spiraling of the school io the spiralling
conilich between the religious
and sequar cond secular communitiss
Vandals yesterday atacked
andod

 | $\begin{array}{l}\text { spray } \\ \text { demning } \\ \text { walls. }\end{array}$ |
| :--- |

 the Prim M Moisum, has Prerom-
ised that Me fuill force of the law will be brought to bear on anyoue
vandalism.
His satement followed a
fire in the offices of he secular Cuirechs Righis Movement
which caused extensive
damage. damage.
An anooymous, ealler
claimed it had been started by
 Laca party, wich wehemen-
yon-J fors froe expulsion of all
ool

would causen stir sitting on a desk nenr yoll. Thesre all enss, to handle. And for those who like wo be presented with the whole pleture, there's one witl a full page A4 screen. Cost? From under c2000. Sally or Sharon on Staines ( 0784 ) 63466 will happily arrange an intraduction


If the Government and the record companies get their way and impose a levy on blank audio tape perhaps this should be available on free prescription.

After all, if you have to cough up more money because of lobbying by greedy record companies, there must be plenty of other fat cats waiting in the wings for their extra dollop of cream.

A Tape Levy is wrong on moral and legal grounds. If it is imposed during the next session of Parliament it sets a ghastly precedent for the righting of any number of imagined wrongs.

Don't let it happen. Get the facts, and find out how you can help stop levies being introduced to Britain, by contacting: The Tape Manufacturers Group, 17-19 Foley Street, London W1P 7LH.

Israel's outgoing chief law officer accused over hijack deaths leak

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| ぞw |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| a surprise <br> from nort |  |
|  |  |
|  |  |
| Evaz |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| 5asaver |  |
| Fwzte | " |
|  |  |
|  |  |
| , | \% |
| $5 \pm$ |  |
|  |  |
|  |  |
| z= |  |
| W $x^{2}$ |  |
|  | 2xter |
| vaz | 3iw |
|  |  |
|  |  |



It's a lovely word browse.
But hardly one you'd associate with the dury free area on a cross channel ferry.

Endless (as in queue), aching (as in feer) and chocka (a in block) spring more readily to mind.

Unless, that is, you've been lucky enough to have sailed with Sealink recently from Dover to Calais

For our ships on this route, the St. Christopher and
St.Anselm, have had their duty free areas completely re-built Theyre now four times as big.
They carry a far wider range of goods

And because they've been designed along the lines of a first class department store, shopping is a positive pleasure. A duty free from hassle and haste in fact. These aren't the only changes you'll norice, either Since Sealink became a private company, we've spent a lot of money re-building and refurbishing our ships.

And a lot of time re-training our crews. Because without their goodwill, we can lardly expect For more information, contact your travel


## Students clash with police as national strike looms in Chile

1040


## Announcement from the board. British Rail are redeveloping Liverpool St.

Throughout Network SouthEast, moves are now afoot Take Liverpool Street, one of our busiest commuter stations that's long over-due for improvement. $£ 90 \mathrm{~m}$ worth of improvement to be exact.

Here's the gameplan. Firstly, we're building a brand-new concourse and ticket office (You've stood for lengthy queues quite long enough.)

Next we're planning more station information, more station toilets, more station car parking and less station litter Were carrying out similar good works at Waterloo, Fenchurch Street, Paddington, Victoria, Marylebone, Charing Cross and Euston.

So next time you travel up to town; advance directly to your station. It's the best way to go.


Condition of old oven

 Judement aiven June 17
Where a person had been

 porated
agreem
arimping
an absine



3



 Mo
 Hors Mcculloch \& wit

## fror



## A new heart for the divided city

 One man's vision and the faith to see it through won for Londonderry The Times/RIBA Community Enterprise Scheme's top award last week. Richard Ford reports









 placen, smid one young woman
 show the worrd".




A ward winners: Paddy Doherty, creati
was sbot dead by hee rrovisional lRA for
being and was sot dead by the Provisional lRA for
being an alleged informerat 1 l's very
painfult besey
Outside bis office where is the ever
present hum of presenid hum of ofice uhiere is the ever
young men and wome In operateom
chines
to do
 man; and another jokes with three
friends as he hammers a away-a
doorfame Sephon Friel a 2 2yearold
married man with a child of 16 months. married man with a chill of of 16 months
has worked as a cappenter on heribe
for seven months after one and a half for seven months after one and a haff
years on the dole tanyling is bever
than lying around . hhan Iying around". be says. At At he start
nobody wanted to ocme on this job but nobocy wanted to come on his job bu:
now the wbole town is locking
In the tin
nd the In the yard below two men mix cement
and lay a cert while two more clamber
up. scaftolding to fix a window in a up ssafolding to io a window in a
huilding being renovated Alfie John-
ston aged 20, is anouther wuo joined the
project immediately he left school with


bombed-out buildings and oithers aban
domed and decaying for bis work A
 purchase two buildinse and a typical mixure the clocal
 Council for a churacheh of the Worl
fer being persuaded that 1 the 15200 anter being persuaded that - the city
deserved support because it was really
Third World area
'I want people to be responsible for looking after the elderly and their own environment. If governments trusted us more we could do it ${ }^{\prime}$

The trus has an annual turnover of
$£ 2 \mathrm{~m}$; cight buibdings have been restored: E2me eight buididing have been restored
hrea are being worked on including one
estored and then damaged in a ProviResored and then damaged in a Provi
ional IRA bombanatrke and a furher 1
are on the drawing board In Londonderry the res


 mensses and three bave benen remted as
shops in the city centre. One of the graa shops in the city centre. One of the greal
successes wan an ar exhibion by six
cough kids
five who bad been laught art for "ough kids" who bad been laught ant for
five months.
In a city as divided as Londondery the overwbelring maiority involved dis
the project are nationalisi Many Protes tants privately admire the quality of the
work, but would be uneasy working in
 wei others are suspicious of involvemen
with omething hat has a Republican as
molivating force. Paddy says: "If Northern Ireland is to
schieve enyhing it will be through the wo traditions coming together. Bu
 r. My job is io ireace the spase wheret
an happen. Naturaly, if at all Al the moment we're showing the world and which is doing
of cveryone.

The serious business of 87th Police Precinct, Isola


## THE TIMES CROQUET SET




## 



## Slice of life at

## Beamish

Award for the man who recreated the North-east's past
 houses were demelished on a
site in Gaveshead and renuil site in Gareshead and rebuill
at Reamish hrick by brick as
was the ofd Sun. Inn was the old Sun Inn. ruans
porred from BishopAuckland and dhe former Coopperande
store form the pit-village of Annfield Prain nuar consert
The sfreet is housse interi-
ors and packed shelves ors and packed shelves int inh
CO-Op. all uncannily-accurate in deain daily revive mememo
ries for he eldery visiors and fascinate today's. chisldren.
wholive in more complicated Worion Beamish is noryet.
complete wiah a El million project under way to provide.
paring faciliues for 1.000 cars eing conw visined s' cenure
IBh remury stable block an Mr Alkinson ives in
vine
mingutes of ofive awnam. 30


















 calle were as murch an elé






Peter Davenport

CONCISE CROSSWORD NO 979 across


## WEDNESDAY PAGE



## 

THE TIMES DIARY

Carlisle's crusade






 sions Renumbered When Brighon sGrand Houl
opens for business in August the
room in which the
exploded during the 1984 Tom conference will be diemed not 1
exis Afier spend
million on some rebuilding the dozen or
 hotel sary this is because the
structures of the building has
hangeed so that there are now
fewer rooms. Perhaps manae
ment just fears puess would
 Thatcher stayed in has now been
named tepresidential suite
Surety $\begin{aligned} & \text { Peremier } \\ & \text { would bave }\end{aligned}$
bater

## Last post






 usbers: "Can yoi pleases tell m
Treasure hunt




Labelled Male guessis perspiring in he heal Merday were firmy vold by dircctor
 Ad Libby




Honest toil
 Trtion One eeveneasure or or dim

 Hippy kippery







 could
culverin
furthere?

## Jobs: no need for gloom




## The Achille Lauro sails into court




1 Pennington Street, London E1 9XN Telephones 01-481 4100

## THE POLICE STATE ADVANCES

## When he Soun.Anican Dop the aumorites. Whiout pubncity about it are sup

 uty Information Minisser, MrLouis Nel. was seieking an
example of the kind of press example of the kind of press
bias that his government's new
censorship regulatoons are sup-
posedly intended to curb, he posedly intended to curb, he
claimed that forreign journal-
ists had not sufficientry distinguished in their reporting
between. blacks shot by the
police and blacks killed by other blacks. Let us suppose,
for the sake of argament, that
this interesting criticism was just $W$
fow fro
The The sceptic might observe
that. if censorship is being
imposed to remedy such complaint, then it will ij
evirably prove to. be sel
defeating
 the cidden ipso facto to report
deaths in such riot of of -ting. In the absence or such independen
information, all deaths - in metributed directly to police repression by a world opinion
which has not foumd the
statements of South African Ministers upon the dealhs
black people at police ehands
be invariably reliable The sceptic will finally wo der $\quad$ there are not darker
motives behind the Minister's
aremmen argument. Perbaps the South from the embarrassing glare of media pablicity that reporters
bring in their train they fear that the presence of
reporters would reveal some thing even more embarrassing
to a South African police force than a few deaths of.people on
their way to a funeral namely, that they are niot able
to suppress continual rioting even when granted emergency press attentio
In short the arguments uised regulations do not sooothe any
of the fears expressed by eithe of the caars expressed by either
joumatists or the egeneal pub
tic. They actualy serve. to
create new anxieties The mildest cirbs could zandly be argumentation - and these particular regulations are ex-
treme in the extreme. There has been imposed a ban on all
first-hand reporting of unrest or police and army activity
that permission, the newis me
dia are prohibited from dis-
seminating wwithin or outside
South Anfica, any news or
comment concenning any ac-
ton taken by the .seccrity
forces to protect the safery of
the putic. forces to protect the safety of
the pubbic, maintain pubic
order or temainate the suate of
 But the South African gov-
ernment, as the Eminent Persons Group noticed, is fertile
with rationalisations. The fist
is that a government - even one whose legitimacy is in
doubt - has a duty to maintain order. Media coverage of riots
both assures potential rioters onin the specive that major attention
and advertises fanture disturbances to those who might
wish to attend. Pretoria is therefore acting prudently in
hatting this flow of dangerous
information information.
That might be a respectable
argument if the riots could be depicted as the result of
"agitation" or a "copycat"
tactics. But no-one can suptactics. But no-one can sup-
pose that to be the case
Rioting in South Affica is the Rioting in South Africa is the
effeci of long-suppressed and
genume grevances.
even be argued, foilowight
To even be argued, foilowing de
Tocqueville, that the
overnment's reform programme has played an unintended part by suggesting to
black people that their oppres-
sion, long endured as in-
evitable, was something that could be whanged by direct
action. That belief will- not


THE SIGNALS FROM TRIPOLI

## PRINCE OF SIGHS




## con pre

pradidurabe cononomic model of a






## Stag hunt decsion From the Chaiman of the Bric

## $$
\begin{aligned} & \text { Sin } \\ & \hline \end{aligned}
$$ <br> 



 decisio

$$
\begin{aligned}
& \text { Firled } \\
& \text { Sird } \\
& \text { Soran } \\
& \text { Exxm }
\end{aligned}
$$

Deer worth more than 5300 as
venison or as much as 51.000 as veppies crossing and recrosesing








other adapt to take is nlace?

## LETTERS TO THE EDITOR

 Putting pressure on South Africa

## 


ON THIS DAY
JNE 18182



## 

## Levy on housing

## Sir

LIoyds Rank ceonominic Jahviser, is

## ,

$\underset{\substack{\text { Frions } \\ \text { Sirgr } \\ \text { ioday } \\ \text { lad }}}{\text { and }}$




## 螌 <br> COURT AND SOCIAL

COURT CIRCULAR



 ，mine

unims minues



2mmin Minwinwiz


等 ввтиs



## Uppingha

 School|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | 边 |
|  | in |
| ， | M |
| Stan |  |
|  |  |
|  |  |
| Shilicim |  |
|  |  |
|  | Stm |
|  | cra |
|  | 隻 |
| Bridge win for | Sump |
| North－west |  |
|  |  |
| aion had a lone |  |
| Ship of flea English | atimem |
|  |  |
| The Pachabo Cup is open o | Cheltenham |
| counly or region | Ladies＇College |
| associaions＇own champion－ | The Guild of the Chettenha |
|  |  |
| thwer ow tera． | South ensisigton and all who |
|  |  |



## Blooms banish winter blues



## Forticomes <br> 

## 

OBITUARY
PROFESSOR THOMAS BURROW
Sanskrit and Dravidian studies


## 

 Remmer silempor of puitir:1


Dance

## Celebration of generosity

Northern Ballet Alhambra, Bradford

Who could have guessed Wheo RudolifNureyevevercided ould be celebrating the twer--ifith anniversary of that
momenlous choice in Brad
ord? His presence is a rribute the cit's splendidyly re-
nored Allambrat 7 Thatre, 10
 osence of soobbery io a man
whom an audience to
to nermined is equally wor
 or drama in dannce. but also a nical ballet that he made nan and has not danced
Yox must not look ow for
eioaring abrioless and floatnd he adopped for the first me the ustal wessern solo,

Theatre in Canada: Irving Wardle visits the Du Maurier World Stage, growing from the ashes of the ill-fated Toronto Festival, and the Shaw Festival at Niagara-on-the-Lake

## Masterpiece of revivalism




Girl Craza: Mary Trainor as the rumbustious "Frisco" Kate at Niagara-on-the-Lake
Theatre in London

## Leaving Home

 Soho Poly

W.
advanced in acoussic icchnol-
Medici Ouartet Elizabeth Hall
Rather much of the Medici Quarec's is program me onici
Monday night in the Royal
Philharmonic Ore cominumonic Andre Prevesin
sit Festival was pitched
 Britens Third Quarte, his
lasi major work, so that the
hautuing final movement with is valedictiory spirin and
aspociations with Death in
I'enice, could also be enjoved associaions with Death in
loeniee could also be njoved
for the freshness of is musical It is good that such ensem-
Hes are taking this work inio Hes are uaking this work inv
their reperores as is five
movements
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
mance thal we heard. but
making less than migh have
been hoped of the dramatic been hoped of hic dramatic
contrasss obe found withio
cach movement as well as io each movement as well as io
their sequence cx
Milauda expressed a more
death of a poet friend in his a sombre meanderinin among
adjacent tones for a whole movement followed a whol Chrisine one of the porms was an ex-
pressive soloist so far as pressive soloist so far as hit
uent. making me wonder why
nobody sems think in the notod seas to think in the
context of of singer wiht string
quartel. of Respighi's much more rewarding
based on Shelley he sinnn players for yet more desened woman in Chaus-
son's Chanson perpectulle beautifuly sung perpectuelle.
nisl then remained to pariake nisl then remained 10 partake
of Francks Piano Quinte io
omant romantically reflective perfor-
mance. II offered easy enouhh
istening as a modest return istening as a modest return
for ensemble playiog of con-

Noel Goodwin - Glyndebourne Festival Op-
era will hring Sir Peter Halls
produclion of Britués's Alben Herring o o o ondon for a alemistaged Concen performance at
the uueen Elizaterm Hall on
August 16 .
Hilary Finch


Theverysoul of France comesto the veryheartofLondon LeMeridien Piccadilly
No one would demy that when it to the Edwardian splendour of the Pic-
No one would dery thal when it to the Edwa
ommes to style, good tasite. refinement - cadilly hotel.
In a word art de vivre- - the French have a callegant restaurants. otowhwalering cuisine, sunpturus rooms, slytish,
nack of geving it right.
The people at Meridien have given a service. And vou neednil feel guity, The people at Meridien have given a service. And vou neednit feel guilty,
of thwught to getting it right, and the theres a healh club and a swimmiug esult is a chain of over 50 very and the theres a health al
 aty

For Le Meridien Piccadilly reservations pleasen call: 01734
3000 . Telex: 25959. Le Meridien Piccadilly. Londort
WiV OBH.
$\begin{gathered}\text { And now Meridien have } \\ \text { brought a breath of french air MERIDIEN } \\ \text { Simnadilly }\end{gathered}$

## Hurd moves to end misuse of police computer

Mr Doylas Hurd, Home to the pricice computer should Secretary. yeserday ordered a be capabie of being monitored tightening of the use of the and validated

police national computer. Mr Hurd said yesterday he police national computery Mr Hurd sid yestercay he
which siores deails of every was drawing the authority's

 Ligation into the BP number puter Boara will discuss he
pate compelition when number of officers used the Associaition of chief Police
computer based at tendion io Officers and he Inspecrorae
tip oft car owners tip off carr owners whose of Consablulary inspectorater-
reepistraion numbers bad been mine what furnher action is
 hem ts in wiries.
pounsands of does not occur again.".
During
The report trevealed that

 dissipplinary hearings.
 But a report published by porsonal or police dutues and
 and produced a number of the computer is proposed,
recommendither with accuruate record-
it insisted thans the climate ing of police offere who

South Africa says 11 blacks died in unrest
 tory measures in a move to would discuss it with local
boost economic and business church members, and then
morale. morale:
Eariter in the day. Mr Terry
Waite. the special emissary of




 persisted in this attitude , he
said. he might not feel like
invine the inviting the British ambassar Mr Waile later visited
dor hit
dor dor to his en thronement as Soweto with Bishop Turtu and
Archbishop of Cape Town atitended the treason rian of a
nex September. next September.
Mr Waite said he did not group of onitizapartheid activ
ist

Family album of royal bride The Ferguluan clan have
been sorting oot their photo-


 guson in Westminster Abbe Ther resalts beve been prb-1
 Image aid
Birtright.
it rates It ralkes money for the
Royal College of obstericoms
witich already has a formido Which alreaty has a formida-
ble mentror in the Princess of
Wales the Wales who has deembid it
favourixe good canse. The pictures chropicle the
childhood of the bride-to-be They begin with a p porting,
same hat deterninede one
year-old, podgy-fingered in :


 gathering
Betwee
hated yo



 Tweed, Tiger sud George.
Other nuesbers of her fam-
in whe appear in the book
include Majer Ferguson, mio
 nal grandmather the the Hor
Mrs boreen
Wri Mrs Doren Wrighn and ber
Raternal grandmother, Lady
Elmhirst. There are pictires, tra, of
Sarah's nepler Seamns





## Principals

 attack new education legislation

 The association, which rep heack said the Government
move to foree schoos
mhat due reat
considerations and to there value
 sugested uhat sluch quent
wien pot ahready presen土
iFor "For ayy Government to
instract schools bow to texat
an individual subject is totaly ant of character wivh ber bo
ounglish tradition -and for
 whse rease
should be reje
ciation spid.
Opposition to Whitehall in-
terference in the clastion
 also cited as the jussification
for comesting the Birs provi-
sion to tororid. he promotion sion to trorbid the promotion
of apruisan views when deal
ing with political issues.
 Goveriments attermpt io the
Bill
comminhich its stage in the the the commintre stage in the Hous
of Commmons - 20 leave
 than abolish in, would b
unworkabe and would creal
two chases of pupal two casses of pupiy
The heasporas sy
punishment sbould be scrapped in line with a Euro On the rote of police, the
associatio objects to the Bil mentioning only the chie
police ofloer when referingto
 consulited regarcing. .on-zaca
demic aspects of schooling
.
 lary, said -These clauses are
fill of of phob-ms for the fiture
․ The pill is beginning to
 iook like a raxuered portman
ted of prejudioses and wretch
ed compromises to satisfy ed compromises to saxify
party membeses instead of a
genuine ater genuine anempt at much-
needed reform
Kinnoct plea, page 2

## Today's events Last chance to see

 Royal engagement Serviou virits HMS Drad
Southwick Hamphire 0.30 .

 ton, to.05.
Nexibions
New exhibitons Floral extibibition: Salute to
Indurity
Bexhillon- ${ }^{2}$ War Par Pavilioo,




The Times Crossword Puzzle No 17,075

## 

ACROSS
1 He may be down a sel 10
Edmardand harassed (8).
30 Earhenware about the At-
pine garden 18 .
5 The second pawn I won was
a siopper ( 61 .

12 A reverial of order in is Native soldiefry can be louss
13 Iranslation (9). Canva holder fish carrier 17 - The Maiden and the Love 14 P1ayer's club (7).
14 Player's club (7).
16 Emigre can be fored oul

9 To some degree it's a lest 20 Soldier authe grass 1 igt .
1 One of ihe cardinal points 22 The grass cuture por fhesty

 27 Clothes colkected for union.
8 whots deap point? Litue ${ }^{29}{ }^{\text {In De D Syyn }}$ I read about The Down
1 One is all at sen if one loses 2 Rescuer from the eutuer? 19 .
3 Onc of fhe Bibe's familiar 4 Arrange ticket rieht to the 6 This inveller is carried by Canase cossonat Pese 14




| Books |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| Eaima |  |
|  |  |
| 边 |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Halifax House Price Ind |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| - |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


| Weather forecast |
| :---: |
| Areige efithet prs |
| Uk in indrame |
| sic. $A$. |
|  |
|  |
| 6 am to midnight |
| \% $x^{3}$ |
| \%ex |
|  |
|  |
|  |
| , |
|  |
|  |
|  |
| \% |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| \%eme |
| Lighting-up time |
|  |
| Anniversaries |
|  |
|  |
| jabss Joben has |
|  |
|  |
| mame |
|  |
| Yesterday |
| 5iterem |
|  |
|  |
| Our address |
| \% |
|  |
| 9) |



## FINANCE AND INDUSTRY



## Pegler falls to Tomkins



Oxford up

##  

 Meyer higher
## 



## Dixons <br> success



Cape recovery

| £15m issue <br> Sminh Neweourt the stack－ |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| slock 2001 at flos for each |  |
|  |  |
| cary 1.5 million warra |  |
| subscribe for ordinary shares at 165 p a share． |  |
| US purchas |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Hadmen Wit1



City reassured by £1．1bn PSBR

## RFD talks to second ＇saviour＇



By David Sminh，Economics Correspondent

$$
\begin{aligned}
& \mathrm{rad} \\
& \text { raid } \\
& \text { of } \\
& \text { of }
\end{aligned}
$$S． 0



## Myson bids for Biddle


 Myson＇s offid values Lion
dotr－asers
share chade


| MARKET SUMMARY |  |
| :---: | :---: |
| STOCK MARKETS | MAIN PRICE CHA |
| Yooke | Hises－ |
| －1708530 |  |
| nit． 1789 |  |
|  |  |
| －－ 2005. |  |
|  | （e） |
| $\mathrm{AC}_{\text {－}}$－ |  |
|  |  |
| 1 london tosaigy prices Prage 24 |  |
|  |  |
| INTEREST RATES |  |
| Comates |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| CURRENCIES |  |
|  | 位 |
| 27， |  |
|  | $224.00)$ |

## arket 2m



## Executive Editor Kenneth Fleet Rowland accusations under fresh scrutiny

| been campaigning in suppor of the claim that the acquisition last year of lhe House of Fraser and Harrods by he House of Fraser and Harrods by the inree Al－Fayed brothers was not financed by them but by the Sultan of Brunei．The evidence it has repeatedly promised has however not been orthcoming．It has also been sug－ gested with equal vehemence that the Al－Fayeds＇path was unfairly moothed by the Government＇s de－ sision not to refer their bid to the Mergers Commission． | 1984. <br> It is rare for the character of public figures to be constantly assailed in this way．It is also exremely serious．As lago shrewdly observed： Good name in man or woman，dear my lord． <br> Is the immediate jewel of their souls who steals mi purse steals trash；＇tis solnething，nothing． <br> Twas mine yis his，and has been slave But he that filches from me my good name |
| :---: | :---: |
| The Observer＇s taretes are thus not | And makes me poor indeed |
|  | The kemel of Mr Rowland＇s case is |
|  |  |
|  | ${ }_{\text {di }}^{\text {di }}$ |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Leon Britan，Secrelary of State at |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| involved are serious not least for the |  |
|  | The Sultan and the Prime Minister |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| scourge of he unaceerp |  |
| apitaism，Brian Sedge |  |
|  |  |
|  |  |
| dions censuning Mr Serut and Mr for | Edward |
|  |  |
|  |  |
| of Fraser，After Pariliament has had its |  |
|  | The |
|  |  |
|  |  |
| certain allegations agains |  |
|  |  |
| The Observer＇s attacks against the |  |
| ed |  |
| the colourful to the lurid．＂Mark That－ | have chosen to make substantial in－ |
|  | vesimensin the enss of one bilion |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| new evidence＂that Mark Th |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | In this extraordinary affair of |
| eauthen | Lonrho and House of Fraser，we are not showing the qualities for which，it |




|  |  |
| :---: | :---: |
|  | Sider |
| - |  |
|  | - |
|  |  |
|  |  |
| gever |  |
| mo |  |
| ¢x-mom |  |
|  |  |
| Stan |  |
| \% |  |
|  |  |
| 迷 |  |
|  |  |
|  |  |
| $x=0$ |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




## Hope in lands of despair


FOCUS

June 18, 1986
By David Walker


Youve got two weeks to put location proposals to the Board.
Scotland as a general location, you've already looked at. It's always one of the first that comes to mind.

But does any specific lication here recommend itself clearly?
Think of Edinbungh Castle, that country's most famous landmark, and remove yourself westwards for 15 minutes.

Youre in Livingston, in beautiful rolling countryside
You're on the M8:Motorway; 30 minutes from Glasgow's Airport and 10 from Edinburgh's.

You've got a choice of fully serviced industrial estates-including a hi-technology park-and a wide variety of available factories and offces.

You've got neighbours. Over 250 of them. Burroughs, Burr-Brown, Johnson \& Johnson. Ferranti, NEC- to name just a few who are expanding vigorously.

Youve got specially close research links with Edinburgh University, theWolfson Microelectronics Institute and Heriot Watt's Computer

Applications Services.

Youve got Development Area status. Investment grants of up to $35 \%$, rent-free periods of at least 2 years, plus European Community assistance

And you've got us.
A Development Corporation that can put together a detailed personalized prospectus on Livingston for your particular company

In hours if you push the panic button.

Could anything be cleares or more specific than that?
 Te: 05054141777 .
compary, Wherefere sol wishing the paraic button BOCKLEEITESFFIASE.
Postion-
Postcode
Telephone
MAKE TTIN
5 misbren


## When you want to move we don't hang around.

Once you've decided to relocate your business, you probably want to move sooner rather than later

Unfortunately, the task of wading through endess spec sheets and visiting numerous sites soon slows you down.

A visit to the new CNT Property Centre near Lundons Piccadilly rapidly moves everything into iflh gear.

We're responsible for land and properties in no less than thirteen New Towns across Britain.

By using our local knowledge and expenience, we will quickly produce a shortlist that accurately meets your bne

Much of our commercial and indus nal property and land is within zones that quairy for important inancial incentives Call James Grafton's office on 01-935-6100. We'll soon help you to get a move on

The Commissionforthe New Towns, 58 St James's Street, London SWIA ILD Telex: 262334. Facsimile: 01-491 0412.

## Scotland's image-makers

## It is dificult to travel far in West and other depressed tionist roie in industry, It was Clydeside It has participated


 sor and general refurbisher of investrment. Now, it it seerss. coltish environment- the Agency.
Here is one piece of corpo-
raism from Harold Willon now Lord Wison! what is is a h holdo ver from tie proffi-
eale 1970 that has Norman Tebbit's approval. The recent
scouish Conservative Party conisernce hearratitive Paryy
nunciations of high ing daxation nunciations of high taxation
and stane inimererence. but
references by the Secreary of
Ste and state inerererence: but
references byt the Secreary of
Slane. Malcom Rivin to
Saec. agencys positive con
brought nppatause
and The agpency is now being ind was southatished in in 19755, held up as a model. Spekes.
men for the North and North-



## Message

 of hope Continued from previous paigof the regions in relazion ro th
Community wide matect. Community-wide market: the
peripperal areasaree even more peripheral on the European
Scale. On the positive pide.
UK regions stand to benefit
 policy. main vehicte for uhis is
The ERDF, the Communiv's the ERDF, the Communinys
regionai developmemt fund
Member states subinit appliregember states submit appli-
catitions 10 hec fund the total
cost of which is shared becost of which is shared be-
tween them. It isa moor poini
wheher any specific gramt is whe ewer any specific grant is
new morey for trion rry
but individual regions may but individual regions may
secure a net benefil Scotand secure anple has been axara
for example abut 6000 millioo from
ent
 Slaying the grants game Welsh
Fer ihe Scotish and W Wern
Development Atencer Development Agencies, the
new town corporations, local
 ent ry) and the rest "the game"
has onil recently peen pri-
marily one of working produre local jobss capital to North. Sconsequand and Ulster,
 provided (in manufacturing by foreign firms and decreass
ing still further the regiona ing still farther
distribution
hendquariers.
Io the 19sos the decline o Hanuacuring and shninkag
in the pooi of mobie capital
invesurn hasesment in many secto One of the decide's bur
words is "enterprise" The regional agencies a urying 10 promote local entre
proneurbip and hene cration
of small busionss as acticly of small busioess as actively
they sil seet in ward invest
ment $T$ he university-finker science park bas become
smbol. of areerpt verner
aie economic activivy fom ale eeonomic activ
indigenous soures. Having gooe through it
bour of trial at ue hands of Keith Joseph. Mr Tebbir and
then Mr Brimin recional poli
cy still occupies considerahle spare in the Deparnment of
Trade 's budgeing, even
Thouge holding only half the
 But since the 1986 public
expendiure White Paper was publisbed Geevor has closes
and the price of North Sea 0
ans building has shedi tho shands
of ororers In the word of M
Brinan it is duty to ask agrin whe
cao do more to belp."

## Opportinity

BSC Industry
actively develops businesses in
18 Areas
in SCOTLAND, ENGLAND AND WALES with project finance, business advice, a network
of managed. workshops and support for local

BSCindustry
NLA Tower. 12, Addiscombe Road,
Croydon, CR 9 JJH Rel $01-6860366$

## A PACKAGE TO HELP SET-UP OR EXPAND YOUR BUSINESS



NCB Enterprise bas been set up with the specific
of creating new ioh opportunities in and around aim of creasing.
And to belp firms in the mining areas boost
sale pur together a simple financial package -
havise
litile fuss - - 1 ew string men, finance wier favourable rates of interest and few formalities. Mo provided to set tup and expand can
problems can be smoothed out in those crucial early
days of new proiects. days of new proiects.
And further help is on offer wben addicional growh is comempiated,
All requesss for financial assistance will be considered, no matrer how large or small So have a look inside the package
are offering by contacing: Tony Hewin, Executive Direcor, NCB, Enterprise) Limited,
$14 / 15$ Lower Grosveror 14/15 Lowier Groswenor Place,
London SWi'1W OEX Tel: $01-630-5304$

enterorise

We want to tell you about York
an industrial and commercial ar ind ustrat and commerctal
location that should be high on
your list of prospective sits. your list of prospective sites. We've a Fact File full of
information that will sho why Yorik is the focation for you
call his on call us on York ( 0904 ) Si655 or tise
the Coupon it to your. York Area Economic Developmen: Unit York Yoll 20 E
York (0904) 536


10-CiIIOU


## LA CREME DE LA CREME

|  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |


| Key to |
| :--- |
| the City |
| c:12,000 package |



## C. $£ 10,000$      <br> The <br> Bureau:

EXECUTIVE PA

景
01,531 isal Rec.cons
Price.Jamieson

## 

## 




Please Telephone 016314978
DeMaln Consultants Ltd.


Admin Secretary E10,000 +





SECRETARY/PA
SMALL HECTG MMPORT/ EXPORT
COMPANY NB HIGHGATE SEEKS ENGLISH/FRENCH/GERMAN SECRETARY/PA
adaptability and enthusiasm with an abiity to work under pressure are
vital. A competative salary will be vital. A competative salary will bs
offered to the right person.

Contact Georgia Smith on 014858528 .


ARE YOU BORED AT HOME?
WOULD YOULKE TO RESUME
WORKING?






## SUMMER'S ARRIVED!

IN THE CITY to E10,500
 mannes and
Ref. $551 / 24034$ ALONG THE
STRAND!
THE
$\qquad$ $\underset{\text { person when }}{\text { £10,00 }}$
 UP WEST: Fup secreasiai position wind Audio and WP
 TEMPS! TEMPS! TEMPS! Lots of great TEMP assignments
too.._either short or long term to suit your needs.at the highest
rates in town for sloiled SECRETARIES, SHORTHAND, AUDIO, COPY TYPISTS AND PHONE OR CALL IN NOW:



## Challoners

| ADVERTISING WORLD cs9,000 NEG |
| :---: |
| We are a large international Advertising Agency in Mayfair and are looking for a first class secretary to work for one of our Board agency's major accounts. |

This varied and demanding positioo requires
excellent secretarial stindl, a soumd ectucational background, lotso of common sense and the ability to liaise with both staff and clients
at the highest level. It wh If you are looking for more responsibility and
would ejioy workini im a friendly enviroo-
ment with subsidised restaurant


BRITISE DENTAR ASSOCIATION sEcRETARY/PA required for Under Secreary of Professionat
Assoiation in London w. Firs class secreAssociation in London wi. First class secre-
narial sidiss aric sescenial, bur equally mporant
is is the ability to reganise a very busy deparr-
ment and deal effectively with telephone



 Associanion, 64 Wimpole Sriet,
W1M 8A! Telephone 019350875.

## INTERNATIONAL BANKING



 D430 $1551 / 2653$
APPONNTMENTS KND

| RUN ATTRACTIVE OFFICE |
| :---: |
| And two secretarial staff with frien hard-working Consultants in Westmin Senior Partner seeks educated and ex enced secretary PA. Legal and W experience helpful. No, shorthand. terms. Write with C.V. to: |
| William J Marshall \& Partners 35 Westminster Palace Gardens Artillery Row Loodon SWIP 1RR |

## MEDICAL SECRETARY

widh private practice experience needed to
work: for bibsy coosuliaot cardiologist aod car-
 sdministrative and boo shooriand ketying exper
idquired Salary
E12.000 per

Please ring 01-935: 392?-for details

# LA CREME DE LA CREME 



We don't daim to have the orly assignments worth could equal some of our benefits and rates.
We guarantey you the pick of the best intown and So before youire tempSo beiore you'retentp-
ted by the "Best job on this page try MacBlain Nash first The chances are we first The clances arewe
have got several better
Tilato to $i t$ Baratit now Talk to Liz Barath now
on $01-4390601$ - you on $01-4390601$ - you

MacBlain
Temporary Pecanseymire the best
$20+$ GIEGRETARYYADMITITISTRAATOR: C E12,000


 paramourt imporanace a you lavse wert stad
city city city city city city cidy fineyse cit

## EXECUTIVE SECRETARY <br> Salary $£ 14,000$ - $£ 15,000$

 The reatioments arec
Elchatect to-A A bivil or digrres standard

in reum, enstontiof




Top Jobs for Top People
crrvernen chuctranimes Nom

01=629 9323
amb:RTISIN
work.!




## Personal Assistants <br> g itral landion beneris

PPM-He inivestmen subsidiay ofthe Pudentide Conporation-looks




 intormation sing compruter.


 Inshort.these are tascinging opportunties for PAs - whollilwantio
 restariantseasoni.
 -


## What's the difference between <br> Basic W/P work and Advanced? About $£ 30$





©MANPOWER Te: 2250505
KENSINGTON ARCHITECT


$\qquad$



## Office Management

## £ $£ 2,000$

City
The dynamic growth of our Tax Department has creared the peed for an experienced office servicestequipment superisor to assume full dayto-d
responsibliax for the provision and efficient rumning of office services. Reporting directhy to the Administration Manager, you will assume total esponsibility for a teim of 7 ,your primary duties will be the insallation/ mplernening those plans.
Aged around 30 with $A$ level sandard of education you will be an effeccix ommunicator and excellent organiser, with some ofice automation and communications experience. turant and to antive sporns facilibies. Please apply enclosing full cv to Julia Dabney Divisional Pessonnel Officen, Deloitte Haskins+ Sells London ECiP-
$01-2483913$

## Deloitte <br> Haskins+Sells

## SIMPLYTHEBEST

\$5.60p.h. (S/hand) 56.40p.h. (WP)

 Multimate
Our skilled temps are all paid the same hourty rates and there are always

## Mermanent opportuniues to explore

Make temping a rewarding experience by
wherenouid be positivelyppreciated
Please telcephone us now lor an immediate

## 4344512 (West End)

Crone Corkill RECRUITMENTCONSULTANTS

## LEGAL SECRETARIES



 requirement let ASA LAW SEESS help you
Call Sandra Kernan on 012361682 or send CV to 7 Ludgate Soquare
off Udgate Mial
London ECAM 7AS

|  |  |
| :---: | :---: |
|  | PA/SEC |
| A | To MD of growing |
|  |  |
|  | ariety of tasks. Inesting position for |
| poicy or memal promotion guaramed |  |
| a tree hoiluay. | star. Teiephone |
|  |  |

## 

AFTER HOURS


 tor




## A Time to Temp


 vanuxf you dibrue a doice





GORDON.YATES






# LA CREME DE LA CRĖME 

## Secretary <br> Knightsbridge

Elf Uk, the British subsidiary of a major international oil company, is looking for an ennuusiastic young secretary
the Corporate Affirs daparment
Ideal candidates will be in their earty 20 's, educated preferablylando At Aleve Itsandard, have at least 2 years previous
secretarial experience and skills of 100/60. A knowledge of French and word processors would be highly desirable. includes: lunch allowance, twicc-yearty bonu and an intirest-reee season ticket loan.
Please write with full $c$. and dandin telephose winumber to lelephone num
Mrs sessa
Elf UK Plic. 197 Knightsbridge,
London SW7 1RZ



|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


| SELF PROMOTION AND ADVERTISING <br> Capable ani axperianced secretary with good administrative abilities end an eye for detail required for small but hectic agency in Covent Garden. Advertising/Self promotion experience an advantage but sense of humour a necessity to organise tha Directors and running of the affice. Good benefits and selary offered in retum for 70 wpm end WP Conta <br> Contact: Lu Swainston on 01-379 5952 (No agencies) |
| :---: |
|  |  |
|  |  |

## Secretarial Opportwnities

 Double Vision Opportubities






Organising Flair
\$8,500


 Ape probably 20.23. For
telephooe 01 - 6991232 todag



 Nin





SECRETARY TO SECRETARY SHOP




简 Rudididgumbin Mhind

| 01-236 5501 |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


|  |
| :---: |
|  |
|  |
|  |
|  |

## DESPERATELY SEEKING

 SECRETARYSecretary wishing to become a PA wanted by Director of fast expanding young City and consumer Public Relation company. Located are the benefits.
Please Call Ruth Westiake or Lynn Fulter on
01-489 1441


## SUPER SECRETARIES

## ETY SEEKING



Tixinis
$\sum_{\text {鉸 }}$

STMAYGUA

## pueisitu <br> 

## 

PROPERTY BUYERS＇GUIDE
LONDON PROPERTIES
MAYFAIR，W1
A DISTINGUISHED MANSION ROUSE OFF BERKELEY SQUARE
2 intercommunicating reception rooms， 3 further
reception rooms．Double height marble entrance hall． 2 principal bedroom suites with palatial marble bathrooms， 8 further bedroom suites all with ensuite luxury bathrooms．Fully fitted domestic kitchens with cold store and wine cellars．Domestic quarters of 5 bedrooms and 2 bathrooms．Secluded patio
garden．Safe room．Sauna．Lift．

Toral area of approximately $13,500 \mathrm{sq} \mathrm{ft}$.
LONG LEASE $£ 2,950,000$. Joint sole Agents

| Joint Sole Agents |  |
| :---: | :---: |
| A VIFSFORD | SWW |
| 440 Kings Road Chelsea | 47 Upper Grosvenor Street Mayfair |
| London SW10 | $\begin{aligned} & \text { London W1 } \\ & \text { Tel } 014936935 \end{aligned}$ |



QUEENSGATE LONDON SW7
A Beautiful Conversion of this Elegant Period Building into 7 Luxury Family Flats．Interior Designed with
Palatial Reception Rooms．Close to Hyde Park． LIFT－CARPETS－LUXURY KITCHENS \＆BATHROOMS．
FIREPLAGES－ORIGINAL FEATURES－VIDEO ENTRY PHONE．



Nelson Hearn Dii）Didic：

 Marsh \＆Parson
arunzel gardens win


01－727 9811
ST．JAMES GARDENS W11
 $\xrightarrow[\text { ADDISON PLACE }]{\text { 01－63 }}$ W11
 01－603 9275


| $\begin{gathered} 20 \text { Motcomh Street } \\ \text { London SWI } \\ \hline \end{gathered}$ |  |
| :---: | :---: |
| RENTING OR BUYING PROPERTY IN LONDON？ <br> We can save you time and effort by finding a house or |  |
|  |  |
|  |  |






UNMODERNISED


 ONE OF L LMOMNS FAEST
\％
soumwak sis





RESIDENTIAL PROPERTY／1


## 



 $\rightarrow$ 空空
 Westhomenc Growe Omixe $0-221134$
 miniviviz


| £280 <br> Conveyancing by City Solicitors <br>  menns）for prices up to 560.000 P Peese zelephone us than a quoration on than lhat． mortgage．解 49 BUEEN BETTS LONDON EC4 TELEPHONE：01－248 0551 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| E135 CONVEYANCING <br> BY Sốlicitors $\qquad$ | Tivern |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Eviviviz |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| $x_{0}$ |  | ， | \％ |



# PROPERTY BUYERS' GUIDE 




## Spain's Little Venice. 15 miles from Gib.





- Sixty-three acres of woodland and zardens-and only seven acres for del Esie.. Malaga the an hour's drive east of Malaga, the Marina, with 326 berths, positioned with exquisite care around sheltered bay - with enticingly luxuriou
apartments in a garden serting. For more information teleph Aranco-01-4996187 or Marina del Este-0103458 640400 (7 days a week)
Manina del Este



## Speedy Sonic Lady to reign supreme in Coronation Stakes




## 


 cuit

## 



,



## 

## 



## Piggott triumphs with Cutting Blade


 beverley Royal Ascot results






## Going: firm




## 䢒

cuin




Beverley selections
 By Our Newwiarket Correspondent
3.15 Dienays Trove. 3.40 Gulphar. 4.10 Sobail.
4.40 Pen Bal Lady.


## Gloucestershire earn a draw as Lloyds hits a century

| 边 |
| :---: |
|  |
| \% |
| ㄹmz |
| E |
| = wit |
| 분zu |
| 520 |
|  |
| Wix |
| Eww |
| - |
| *v"utu |
|  |
| - $=$ |



Gifford too subtle for Northants



Jarvis and

## Penn

 recalledarc






| dersmo |  |
| :---: | :---: |
| dio 4 |  |
| Mfeveritionelen |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Thers |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |





$\stackrel{\square}{\square} \stackrel{8}{\square}$



|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



CENTRAL ALLLEmenting


 HTV WEST Ansineme



ENTERTAINMENTS

## 







SPORT

## Hoddle the key in a test of character <br> From Strar Jones, Football Correspondent, Mexico Ciry

age






A veteran's milestone
 recort hooks Zmuda equalled
Weect German Uwe Seler
of 21
World $C$ Cum

You are a Labour councillor and your child
wins a public school scholarship.

Do you let him take up the offer?

## It's a question of Scruples.

Crivenm THE GAME OF MORA RIEMMAS GP
craves Queretro (Rentr)-Mi-

 2po
the
way
S int
 -


11 matiman


More expulsions. Stretchers


 in cup of shame have

## Painful memories give the Danes an added incentive <br> give the

The final
gift Laudrup dicates thal the 1986 Woring Sixplined on rocord. the least
Slayers weresen

 mane nuxizit midit playere is subject tos parit to the
periormance of his colleagues. There were hundreds of iners

 take the tack Hecking, could they said


[^0]:    intiont

